



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
16 October 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Первый комитет

Пункт 90 повестки дня

Всеобщее и полное разоружение

Австралия, Бельгия, Гватемала, Испания, Литва, Непал, Нидерланды, Чили, Швейцария и Япония: проект резолюции

Подтверждение решимости добиваться полной ликвидации ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

напоминая о необходимости для всех государств предпринять дополнительные практические шаги и эффективные меры на пути к полной ликвидации ядерного оружия в целях построения мирного и безопасного мира, свободного от ядерного оружия, и подтверждая решимость добиваться этого,

отмечая, что конечной целью усилий государств в процессе разоружения является всеобщее и полное разоружение под строгим и эффективным международным контролем,

ссылаясь на свою резолюцию 60/65 от 8 декабря 2005 года,

будучи убеждена в необходимости приложить все усилия, с тем чтобы избежать ядерной войны и ядерного терроризма,

вновь подтверждая решающее значение Договора о нераспространении ядерного оружия¹ как основополагающего компонента международного режима ядерного разоружения и нераспространения и выражая сожаление в связи с отсутствием договоренности по основным вопросам на Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, а также в связи с исключением ссылок на ядерное разоружение и нераспространение из Итогового документа Всемирного саммита 2005 года², которые состоялись в 2005 году, когда отмечалась шестидесятая годовщина атомных бомбардировок Хиросимы и Нагасаки (Япония),

* Переиздано по техническим причинам.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

² См. резолюцию 60/1.



ссылаясь на решения и резолюцию Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора³ и Заключительный документ Конференции 2000 года участников Договора по рассмотрению его действия⁴,

признавая, что укрепление международного мира и безопасности и содействие ядерному разоружению носят взаимоукрепляющий характер,

вновь подтверждая, что дальнейшие успехи в области ядерного разоружения будут способствовать укреплению международного режима ядерного нераспространения, а следовательно обеспечению международного мира и безопасности,

выражая глубокую обеспокоенность усилением опасностей, которые создает распространение оружия массового уничтожения, в том числе ядерного оружия, включая опасность, создаваемую сетями распространения,

осуждая ядерное испытание, о котором Корейская Народно-Демократическая Республика объявила 9 октября 2006 года,

1. *вновь подтверждает* важное значение выполнения всеми государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия¹ своих обязательств по всем статьям Договора;

2. *подчеркивает* важное значение эффективного процесса рассмотрения Договора и призывает все государства — участники Договора совместными усилиями обеспечить конструктивное проведение первой сессии Подготовительного комитета в 2007 году с целью способствовать достижению успешных результатов на Конференции 2010 года участников Договора по рассмотрению действия Договора;

3. *вновь подтверждает* важное значение обеспечения универсальности Договора и призывает государства, не являющиеся участниками Договора, безотлагательно и без каких-либо условий присоединиться к нему в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, а до своего присоединения воздерживаться от действий, которые лишили бы Договор его объекта и цели, а также предпринять практические шаги в поддержку Договора;

4. *призывает* предпринять дополнительные шаги, ведущие к ядерному разоружению, которому привержены все государства — участники Договора в соответствии со статьей VI Договора, включая более глубокие сокращения ядерных вооружений всех типов, и подчеркивает важное значение применения принципов необратимости и проверяемости, а также повышения уровня транспарентности таким образом, чтобы это способствовало международной стабильности и нанесению ущерба безопасности для всех, в процессе работы по ликвидации ядерного оружия;

³ См. Конференция 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, Заключительный документ, Часть I (NPT/CONF.1995/32 (Part I) и Согг.2), приложение.

⁴ Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, тома I–III (NPT/CONF.2000/28 (Parts I–IV)).

5. *призывает* Российскую Федерацию и Соединенные Штаты Америки полностью осуществить Договор о сокращении стратегических наступательных потенциалов⁵, который должен послужить шагом к дальнейшему ядерному разоружению, и произвести сокращения ядерных вооружений сверх того, что предусмотрено в этом договоре, и приветствует прогресс, достигнутый государствами, обладающими ядерным оружием, в том числе Российской Федерацией и Соединенными Штатами, в деле сокращения ядерных вооружений;

6. *призывает* государства продолжать прилагать в рамках международного сотрудничества усилия по содействию сокращению количества материалов, имеющих отношение к ядерному оружию;

7. *обращается с призывом* к государствам, обладающим ядерным оружием, еще больше понизить оперативный статус систем ядерных вооружений таким образом, чтобы это способствовало международной стабильности и безопасности;

8. *подчеркивает* необходимость уменьшения роли ядерного оружия в политике обеспечения безопасности в целях сведения к минимуму риска того, что это оружие когда-либо будет применено, и содействия процессу его полной ликвидации таким образом, чтобы это способствовало упрочению международной стабильности, и на основе принципа ненанесения ущерба безопасности для всех;

9. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, при первой же возможности подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний⁶ в целях обеспечения его скорейшего вступления в силу, подчеркивает важное значение сохранения существующих мораториев на испытательные взрывы ядерного оружия до вступления в силу этого договора и вновь подтверждает важное значение дальнейшего совершенствования режима контроля, предусмотренного в Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, включая международную систему мониторинга, которая потребуется для обеспечения гарантии соблюдения Договора;

10. *призывает* Конференцию по разоружению незамедлительно и в полном объеме возобновить свою работу над вопросами существа, принимая во внимание события текущего года на Конференции;

11. *подчеркивает* важное значение незамедлительного начала переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала и его скорейшего заключения и призывает все государства, обладающие ядерным оружием, и государства, не являющиеся участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, объявить мораторий на производство расщепляющегося материала для любого ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств до вступления в силу Договора;

12. *призывает* все государства удвоить свои усилия для предотвращения и сдерживания распространения ядерного и другого оружия массового уничтожения и средств его доставки;

⁵ См. CD/1674.

⁶ См. резолюцию 50/245.

13. *подчеркивает* важное значение дальнейших усилий в поддержку нераспространения, включая обеспечение универсальности соглашений о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии и Типового дополнительного протокола к соглашению(ям) между государством(ами) и Международным агентством по атомной энергии о применении гарантий, утвержденного Советом управляющих Международного агентства по атомной энергии 15 мая 1997 года⁷, и полное осуществление резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности от 28 апреля 2004 года;

14. *призывает* все государства предпринять конкретные действия для надлежащего осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря об исследовании Организации Объединенных Наций по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения, представленном Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии⁸, и добровольно обмениваться информацией об усилиях, предпринимаемых ими с этой целью;

15. *приветствует* конструктивную роль, которую играет гражданское общество в содействии ядерному нераспространению и ядерному разоружению.

⁷ Международное агентство по атомной энергии, INFCIRC/540 (corrected).

⁸ A/57/124.